

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ ПРОГО ЛОШУЄ МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ — МІСЯЦЕМ ДЕЛЕГАТІВ 30-ОЇ КОНВЕНЦІЇ УНСОЮЗУ!

ДОРОГІ ДЕЛЕГАТКИ І ДЕЛЕГАТИ 30-ОЇ КОНВЕНЦІЇ УНСОЮЗУ! В ТРАВНІ Ц. Р. ВІДЗНАЧАЄМО ПЕРШУ РІЧНИЦЮ ВІД КОНВЕНЦІЇ, ЯКА ВІДБУЛАСЯ МИНУЛОГО РОКУ В РОЧЕСТЕРІ, Н. Й. БУТИ ВИБРАНИМ ДЕЛЕГАТОМ НА КОНВЕНЦІЮ ПРИНОСИТЬ НЕ ТІЛЬКИ ПОЧЕСТЬ, АЛЕ І ОБОВ'ЯЗОК ДБАТИ ПРО РОЗВИТОК УНСОЮЗУ, ТОБТО ЗБАГАЧУВАТИ ЙОГО АПЛІКАЦІЯМИ НОВИХ ЧЛЕНІВ. ТОЖ ПАМ'ЯТАЙМО, ЩО НЕ МОЖЕ БУТИ НІ ОДНОЇ ДЕЛЕГАТКИ ЧИ ДЕЛЕГАТА, ЯКІ НЕ ПРИДБАЛИ Б В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ 30-ОЇ КОНВЕНЦІЇ УНС БОДАЙ ОДНОГО ЧЛЕНА.

Надзвичайне засідання Української Світової Кооперативної Ради

У Чикаго, 7-го квітня, в приміщеннях Каси Самопоміч, відбулося засідання членів Президії УСРП та голів Крайових кооперативних Рад: голови Української Світової Кооперативної Ради (УСКР) Омеляна Плешкевича; голови Контрольної комісії УСРП і президента Каси Самопоміч Романа Мицика; секретаря УСРП і заступника президента Каси Самопоміч інж. Романа Бігуна; члена Президії УСРП і голови Ради Українських Кооперативів Австралії інж. Мирослава Болюха; голови Управи (ЦУКА) Централі Українських Кооперативів Америки, інж. Дмитра Григорчука; запрошених членів дирекції Каси Самопоміч: Олексія Пошиваника — 2-го заступника президента; Богдана Ватрала — секретаря директора; Оксана Казанівська — керівника книговодства; Павла Олексюка — організатора конференції та працівників канцелярії Ірини Камінської (УСКР) і Марти Шуї та Нестора Филиповича (ЦУКА).

Засідання було попереджене кореспонденцією поміж головою УСРП, Плешкевичем і головою Ради Українських Кооперативів Австралії М. Болюхом та телефонічним порозумінням з заступниками голови УСРП Василем Ситником і інж. Андрієм Качором (Канада) для узгодження дати засідання із приездом М. Болюха до Чикаго.

Президент Каси Р. Мицик як господар дому привітав учасників, наголошуючи особливо присутність

рідкого гостя з далекої Австралії, чільного кооператора інж. М. Болюха. Після привіту і представлення привітних він передав ведення наради голові О. Плешкевичу. Голова УСРП коротко і річливо з'ясував ситуацію в українській кооперації, опираючись на дані зі звітів поодиноких крайових рад. Порівняльно, — говорив він, — найкращий стан досягнула наша кооперація в Австралії, а як вони цього досягли, почуємо сьогодні від присутнього голови Ради. Українська кооперація Канади завжди була в перших рядах і, хоч деякі кооперативи останню не оминували труднощів, вони не здаються, лише шукають різних способів (лучаться), щоб спільно, зміцнено ставити чоло депресії. Кооперація Аргентини (українська) особливо дошкульно відчуває пертурбації, які виникають із геополітичної ситуації країни. В 1982 році — продовжував він, — існували там дві кооперативи і дві самостійні філії. (Немає як досі, виглядає на покращення). Стан і господарства кооперативів Америки настроює на обережний оптимізм, бо вдалося, попри несприятливі кон'юнктури, працювати не тільки без дефіциту, але і мати добрі успіхи. В майбутньому планується тут створити Український Центральний Кооперативний Банк.

Маючи повні статистичні дані від Централі Українських Кооперативів Америки (ЦУКА) і Австралії на день

31-го грудня 1982 року в доповідні статистичних даних з Канади і Аргентини з 1981 року — наша кооперація налічує 118.115 членів; оборотом фондів — 557, 470.522 дол. а ріст оборотного капіталу в звітному часі виказує суму 62.741.007 доларів.

Підсумовуючи, голова О. Плешкевич сказав, що найбільш потішачим явищем в кооперації є постійний ріст її фінансів — ріст господарської потуги. Непокій натомість усіх факт пропонує малому скооперуванню членів; це загальна болячка в усіх країнах поселення. Найкращі вислідні в кооперації мають, як він вже згадав, колеги з Австралії.

Австралійський визначний кооператор інж. М. Болюх, після висловлення задоволення з такої ділової зустрічі, сказав, що має надію не тільки обмінятися думками, позитивувати про працю, але хоче і багато скористатися з тутешніх звітів, з довголітнього досвіду українських кооператорів у Америці.

«Український кооперативний рух в Австралії доволі молодий, — казав інж. М. Болюх, — і в праці помітні етапи, а навіть скоки. Останні чотири роки особливо позначилися буйним розвитком. Можна сміло сказати, що ми (в Мельбурні спеціально) досягли за короткий час чотирьох років на много більше, як за попередніх 16 років. В чому причина такого позитивного «вибуху»? Аналізуючи нашу ситуацію і проробляючи нашу працю, ми почали журливо застогнувати і розглядати, де діється наш гріш, наш капітал; якими каналами українські засоби дістаються в чужі руки? — Це були і це частинно є: поперше — чужа кредитова господарка (наша була ведена досить аматорсько і не була популярна); подруге — позички на будову домів; потретє — висилка пачок і подорожні бюри; і нарешті четверте — аскурація (забезпечення)».

Присутні з великою увагою і концентрацією слухали за словами кооператора з Австралії, якими він змалював спосіб вмілого збирання розсіяного українського капіталу, його організування та доцільне використання в інвестиції. Це був дуже важкий, майже зворотний момент в кооперативній діяльності в Австралії.

Кредитова кооператива «Дністер» у Мельбурні працювала зрізкою, але була обмежена австралійським кооперативним правом, яке регулювало висоту кредитів і не дозволяло позичати на будову домів. Спираючись на принципи розбудови української господарки, повсталі тоді ініціатива для кооператива «Дністер» і Кооперативної Ради в напрямі інвестування надвишок капіталу в створення для будівельного промислу кооперативу «Одеса». Для дальшого розвитку господарювання нашими грішми життя підказало створити третю кооперативу — торговельну, якою стала «Поступ». Ця кооператива веде досить широкий вахляр торговельних операцій: висилку пачок, подорожні бюри і тому подібне.

Дуже важливою прибутковою діяльністю там є аскураційний відділ. Він був створений з позиції сили гроша: вдалося зорганізувати біля тисячі охочих осіб на забезпечення, і з готовими аплікаціями австралійські українські кооперативи пішли до компанії. Така однаразова велика кількість аплікацій давала шансу одержати найвищий відсоток і це було використано. Українці одержують 35 відсотків з чого 20 відсотків призначені на потреби Ради Українських Кооперативів Австра-

не взаємне довіря, спільна праця; нашою центральною установою є ціла українська громада; нашим спонсором — наш Владика Прашков».

«Колосальний потенціал є в нас самих і ми не сміємо його змарнувати. Так. У нас теж проблеми. Ми багато дечого «розбазарили», але ми це побачили і стараємося оминати дражливі і конфліктні справи».

Все, що говорив австралійський кооператор Мирослав Болюх, було сприйняте з великою увагою і зацікавленням, а на кінець поспішали заслужені оплески. Захвалення присутніх найкраще висловив Р. Мицик, кажучи: — Не ви від нас будете вчитися, але ми від вас; ми почули багато нового, подивляємо вас, своєю працею Ви нам правдиво заімпонували».

Першим з питанням звернувся О. Пошиваник, який особливо цікавився Харитативним фондом, і друге: які люди працюють, вік, кваліфікація?

— Працюють і молоді. Практикуємо «урядування» під Церквами, 2-3 години після Богослуження. Це є агенції на процент: збирають гроші, різні оплати; решта доповнюється на другий день в бюрі; висилається або клієнти відбирають

Ірина Камінська

Загальні збори Товариства Українська Учительська Громада в Чикаго

Річні Загальні збори Товариства «Українська Учительська Громада» в Чикаго відбулися 5-го березня ц. р. в присутності 25-ох членів. Треба підкреслити, що в останньому часі вписалося до Товариства багато нових молодих віком учителів, і вони виявляють бажання продовжувати працю своїх попередників.

Збори вислухали звіти уступаючої Управи, яка в останній каденції, не зважаючи на труднощі, виконала велику працю: зорганізувала величавий ювілей 30-ліття існування Товариства з участю батьків, молоді і громадянства; педагогічну конференцію для учителів шкіл українознавства, на якій виступили доповіді проф. С. Самбірський, Р. Мороз і Д. Грушецький, а також товариський вечір для вшанування 90-ліття сеньйора українських учителів проф. К. Тучапського.

Збори висловили подяку і признання довілітній голові Товариства Юлії Назаревич, яка була його душою і мотором, і заслуги якої відзначила громада грамотою — признанням на святі 23-го січня ц.р.

До нової Управи, яку очолила Віра Зельвак, увійшло багато молодших учителів. Управа бажала похвалити діяльність Товариства. Перш за все кінцево притягнути до Товариства всіх учителів українського походження, яких у Чикаго багато. А можуть до нього належати учителі публічних шкіл українських щоденних і суботніх шкіл українознавства, як також учителі-пенсіонери.

Збори висловили побажання, щоб нова Управа зорганізувала допомогу для українського шкільництва в Польщі, яке працює в невідрадних умовах: побила і побила педагогічну бібліотеку для учителів; частіше зорганізовувала педагогічні семінари й конференції для учителів Чикаго й округ, а також щоб не забула про різні учительські товариські імпрези.

Традиція Учительської Громади виводиться з рідних земель, де вона постанала в 1908 році і довгі роки вела успішну боротьбу проти колонізації українського шкільництва. Товариство знову відновилося по закін-

ченні Другої світової війни, коли на терен ЗСА і Канади прибули учителі з України. Вони найкраще зрозуміли небезпеку відчуження молодого покоління від українства і в різних містах заклали філії «Учительської Громади».

В 50-их роках аж до створення Шкільної Ради вони давали почин до творення українознавчих курсів і шкіл, укладали шкільні програми, видавали шкільні підручники та посібники. Вони були в різних містах опікунами шкіл. У Чикаго «Учительська Громада» була 29 років опікуном-спонсором найбільшої школи українознавства в діаспорі. Вона складала великі пожертви на Енциклопедію Українознавства, на Український Вільний Університет і Катедру Українознавства в Гарварді.

Та, на жаль, сьогоднішні учительські громади діють лише в далеких містах ЗСА. Під сучасну пору існують різні українські професійні товариства, які, крім своїх професійних зацікавлень, стараються допомагати своїй рідній громаді відповідно до своїх кваліфікацій. Але в мозаїці цих товариств бракує центрального товариства учителів українського походження початкового і середнього шкільництва, яке мають наші етнічні сусіди. А школа з такого стану веселля, бо треба комусь репрезентувати і обороняти інтереси українських учителів. Потрібно виступати в обороні українських учителів-совєтських політв'язнів проти русифікації українського шкільництва і мови в Україні; всіляко допомагати українському шкільництву в діаспорі і незалежній молоді. Треба допомагати шкільним радам в їх нелегкій праці, оцінювати шкільні програми і підручники, обмінюватися педагогічними досвідом, пізнавати нові течії і методи в педагогічному світі та втримувати зв'язок з учителями інших етнічних груп. Тож докажімо, що немає т.зв. «прірви покоління», коли йде про велику ідею — зберегти молоді покоління при українстві, щоб забезпечити українське життя на майбутнє.

М.Г.

7-ий Літературний Конкурс

Правління Українського Літературного Фонду ім. І. Франка в Чикаго на «Вечорі української літератури» у Філадельфії 4-го грудня 1982 року під час роздачі літературних нагород письменникам, проголосило сьомий Літературний Конкурс на найкращий літературний твір, що вийшов і ще вийде друком в 1982-1984 роках включно. Останній річний конкурс написання творів — останній дні січня 1985 року. Особовий склад журі і рішуче роздачі нагород буде проголошений згодом.

Призначені нагороди за прозові твори: перша нагорода 1,750 дол.; друга нагорода 1,250 дол.; третя нагорода 750 дол.

За поетичні твори: перша нагорода 1,750 дол.; друга нагорода 1,250 дол.; третя нагорода 750 дол.

За драматичні твори — одна нагорода 1,750 дол.

Для дітей і молоді: перша нагорода 1,000 дол.; друга нагорода 750 дол.; третя нагорода 500 дол.

За музичний твір в пам'ять С. Людкевича одна нагорода — 1,500 дол. За працю в чужій мові з українською тематикою одна нагорода 1,500 дол. За працю з історії України одна нагорода — 1,500 дол. За переклад з чужої мови на українську і навпаки одна нагорода — 1,500. Для письменників в Україні — проза і поезія — по 2,000 дол.

У конкурсах УЛФ беруть участь письменники з усіх країн поселення у вільному світі. Авторі призначенні до участі в конкурсі присилати мають по 8 примірників своїх творів для журі. Про якінебудь зміни подамо в наступних комунікатах, тому просимо слідкувати за нашими повідомленнями на сторінках нашої преси. Все листування просимо висилати звичайною поштою на адресу секретаря: Roma Turianska, 2431 W. Rice St., Chicago, IL 60622, USA.

Правління УЛФонду ім. Франка в Чикаго

В ЧЕТВЕРТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого Дорогого
МУЖА, БАТЬКА І ДІДА
бл. п. проф.
ІВАНА ВОВЧУКА
буде відправлена
ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА
з ПАНАХИДОЮ
в неділю, 15-го травня 1983 р. о год. 8:30 ранку,
в церкві св. Тройці у Карнегі — Піттсбург, Па.
і в неділю, 29-го травня 1983 р., о год. 10-й ранку
в церкві св. Володимира в Піттсбургу, Па.
(South Side).
Просимо згадати Покійного у своїх молитвах.
Дружина — ЛІДІЯ, СИНІ І ВНУКИ

ПОДЯКА
УПРАВА
ОБ'ЄДНАННЯ МІСТЦІВ УКРАЇНСЬКОЇ СЦЕНИ (ОМУС)
щиро дякує своїм Членам, які у пам'ять
св. п. Олександра Граната (члена ОМУС)
замість квітів на його гайку могли, зложити 195 00 дол. (сто дев'ятдесят п'ять) на Видавничий Фонд друку 2-го тому книги «НАШ ТЕАТР».

Пожертви зложили:
по 20 00 дол. (двадцять) — Володимир і Мікола (Мамай)
Кавка, Юлія і Володимир Шашаровський;
по 10 00 (десять) — Маргарита Борзаківська, Софія і Іван
Головка, Марія Карпик, Василь Кострицький, Мікола
Кульчицький, Марія і Олег Лисик, Петро Прус, Марія і
Олійн Сухар, Людмила і Василь Сердюк, Юлія і Омелян
Урбанський, Єлисавета і Володимир Чепіль;
по 5 00 дол. (п'ять) — Евдокія Блавацька, Володимир Вар
вар, Клавдія і Іван Гош, Володимир Добровольський,
Ярослав Климовський, Христина Озарків, Оксана і Яро
слав Рудаківич.

За Управу ОМУС:
Євген М. Левіцький — голова
Мікола Кульчицький — секретар

В ЧЕТВЕРТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
бл. п. артиста маляра
МИКОЛИ НЕДІЛКО
Незабутнього мого Мужа,
про молитву за душу Покійного просить
8-го травня 1983 дружина ОКСАНА з Родиною

Хор „Україна“ в Ст. Пітерсбург, Флориди
з глибоким сумом сповідає Українське Громадянство,
що у п'ятницю, 22-го квітня 1983 р. упокоївся в Бозі
наш Улюблений ДИРИГЕНТ

бл. п. інж.
БОГДАН В. БЕМКО
довголітній диригент хорів церковного та світського, голо
ва Українсько-Американського Товариства, балетмайстер
танцювальної групи та активний член нашої громади під
проводом якого розвивалося все культурне життя в захід
ній частині Флориди.
Дружині, Дітям та Родині Покійного висловлюємо наше
глибоке співчуття.
Вічна йому Пам'ять!

ЛІТНІ, ПЛАСТОВІ ТАБОРИ
на **НОВОМУ СОКОЛІ**
Окружна Таборова Комісія
пластової оселі „Новий Сокол“
подає до відома, що щорічні, літні табори
для **НОВАЦЬКИХ І ЮНАЦЬКИХ**
ПЛАСТОВИХ ЧАСТИН
відбудуться в часі
від 2-го липня до 23-го липня
Таборова оплата, включно з адміністративним, за три
тижневу побут вносить 205.00 дол.
Зголошення приймає референт таборів пл. сен. А. Ко
цик-Мандзі.
Адреса: А. Косык-Мандзі, 2033 Westfall Rd. Brighton, N.Y.
14618. Tel. 442-1597. Area Code — 716.
Виповнену карту зголошень, з підписом гніздового/
з'язкового, треба прислати до 15-го червня. Карту лікар
ських оглядів привозять таборівники зі собою.


ОБ'ЄДНАННЯ МІСТЦІВ
УКРАЇНСЬКОЇ СЦЕНИ (ОМУС)
повідомляє, що
в дні 28, 29 і 30-го травня 1983 року
у Філадельфії, Па.
відбудеться
ЧЕРГОВИЙ VII (Х) ВІД ЗАСНУВАННЯ)
З'ІЗД ЧЛЕНІВ
ОБ'ЄДНАННЯ МІСТЦІВ
УКРАЇНСЬКОЇ СЦЕНИ
(ОМУС)
ПОРЯДОК:
Субота, 28-го травня — ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ, в залі УСО „Три
зуб“ при Брод вул. С. 4930-32
11:00 рані — Реєстрація Членів ОМУС
1:00 по пол. — Початок Загальних Зборів
7:00 вечора — Спільна вечеря
Неділя, 29-го травня — ПАНАХИДИ по померлих Членах
ОМУС-у
11:00 рані — в Українській Автокефальній Православній
Церкві св. Покрови при 12-й вул. і Оак Лейн Авеню
12:30 по пол. — в Українській Католицькій Церкві Христа
Царя при 1627 Каюга вул.
5-та по пол. — в залі Українського Освітньо-Культурно
го Центру при 700 Сідар Роуд, Абінгтон Тавншип, Філа
дельфія, Па.
відзначення 30-ліття відходу у Вічність
сл. п. Володимира Блавацького
Головна доповідь проф. д-ра ГРИГОРА ЛУЖНИЦЬКОГО
Мистецька програма: Монтаж фрагментів з драми „Патетич
на Соната“ М. Куліша у виконанні акторів — членів ОМУС-у і
членів Театральної Студії Молоді у Філадельфії.
Понеділок, 30-го травня — год. 11:00 рані, продовження на
рад та закриття З'їзду ОМУС-у

